

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Budapest Főváros IX. kerület  
Ferenctváros Önkormányzatának  
POLGÁRMESTERI HIVATALA  
Szervezési és Társadalmi Fejlesztési Osztály  
1092 Budapest, Bakáts téri 14.  
2012. MÁRC. 07.

Értékelve

Irat száma: **V-15683/2012/I**

Ügyszám: **V-15683/2012/I**

amely létrejött egyrészről a Budapest Főváros IX. Kerület Ferenctváros Önkormányzata (törzskönyvi azonosító szám: 12001008-00170290-00100006, képviselődében: dr. Bácskai János polgármester), mint a közhasznú tevékenységek tekintetében a társadalmi közös szükséglet kielégítéséért felelősséget viselő szerv, mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**)

másrészről a Kisbbségkért – Pro Minoritate Alapítvány (nyilv. szám: Pk.60007/2000., székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6., adószám: 18169177-1-41, bankszámlaszám: 11742001-20045649, képviselődében: Tárnok Mária kuratóriumi elnök), mint támogatót (a továbbiakban: **Támogató**)

között a mai napon az alábbi feltételek szerint:

### 1. A támogatás összege, célja

1.1. Támogató 200.000,- Forint, azaz kétszáz ezer forint egyszerű pénzügyi támogatást (továbbiakban: támogatás) nyújt Támogatót részére.

1.2. A támogatás célja: **Csángó Bál 2012. évi fesztiváljának megszervezése.**

### 2. A támogatás átutalása és a felhasználás módja

2.1. Támogató köteles:

- a) jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően a támogatást átutalni a Támogatót bankszámlájára a jelen szerződés mindkét fél általi aláírásától számított **30 napon belül**;
- b) Ellenőrizni, hogy a Támogatót jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit megfelelően teljesíti.

2.2. Támogatót köteles:

- a) A támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott cél megvalósításával közvetlenül kapcsolatos költségvetés szerinti kiadásokra **2012. december 31.** napjáig felhasználni;
- b) A támogatás felhasználása során Támogatóval együtműködni és Támogatót a támogatás, annak felhasználására kikötött határidőben történő felhasználását akadályozó bármely okról azonnal értesíteni;
- c) Biztosítani, hogy Támogató a szerződésben rögzített cél megvalósítását és a Támogatót egyéb szerződéses kötelezettségeinek teljesítését, akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően, akár személynesen, akár megbízottai révén, ellenőrizhesse. A támogatási összeg mértékéig a Támogatót köteles betekintést

3.5. A beszámoló benyújtását követő 60 napon belül Támogató írásban nyilatkozik a beszámoló elfogadásáról. Amennyiben a beszámoló hiányos vagy egyéb okból nem alkalmas

képeznek.

pecsétjével látja el és azok az összesítő lap kíséretében a pénzügyi beszámoló részét kell megegyezik. A hiteltelített másolatot a szervezetet képviselője dátumozza, aláírásával és másolatot készít, ezt követően a másolatot feltünteti, hogy az az eredetivel mindenben szöveget: „200.000,- Ft összegű, Bp. Főv. IX. Ker. Ferencváros Önkormányzata támogatás elszámolására felhasználva”. Az e szöveggel ellátott eredeti bizonylatokról a támogatót

3.4. Támogatottnak az eredeti bizonylatokra minden esetben rá kell vezetnie a következő

is.

3.3. A támogatás elszámolása minden esetben forintban történik, külföldi bizonylatok hiteles fordításáról a Támogatót gondoskodik, valamint csatolja a valutabeváltásról szóló bizonylatot

pénzügyi teljesítés igazolása céljából.

3.2. Átutalással teljesített kiadások esetén a kapcsolódó pénztárbi bizonylat csatolása is szükséges a teljesített kiadások esetén pedig a kapcsolódó pénztárbi bizonylat csatolása is szükséges a

figyelembe.

3.1. Támogatott a támogatás felhasználásáról a nevére kiállított számlákkal (bérjellegű kiadások esetén megbízási szerződéssel, számfeljesítési bizonylattal) számol el, melyből csak a ténylegesen felmerült, igazolható, a támogatás céljának megfelelő költségek vehetők

### 3. A támogatás elszámolása

elfogadásra és ellenőrzésre.

és azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, alapbizonylatok a Támogatót elszámolási nyilvántartásában megtalálhatóak, kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott, az nyilatkozatot, amelyben a Támogatót büntetőjogi felelőssége tudatában a Támogatót képviselőjének cégnevét aláírásával ellátott teljesítési

• alapján összeítve),  
• költségek tételes felsorolását (szerződések, számlák és egyéb bizonylatok megfelelően elkészített pénzügyi beszámolót; elszámolást, a felmerült jelen szerződés III. pontjában meghatározott elszámolási szabályoknak megfelelően elszámolást, a felmerült költségek tételes felsorolását (szerződések, számlák és egyéb bizonylatok

• szakmai beszámolót: szakmai értékelést a támogatás céljainak megvalósulásáról,

beszámolóknak a következőket kell tartalmaznia:

e) A támogatási összeg felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2013. március 31-ig szakmai és pénzügyi beszámolót készíteni Támogató részére. A

jogosult szervezetek által ellenőrizhető módon kezelni, és nyilvántartani;

d) A támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre

felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni;

lehetőségéről. Támogatót ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshoz szükséges

a támogatásból beszerzett eszközök hozzáférhetőségéről, helyszíni megtekintésének

összetűgésben teljes körű adatszolgáltatásra köteles. Támogatót köteles gondoskodni

biztosítani nyilvántartásai, könyveibe, továbbá a jelen szerződés teljesítésével

5.1. Jelen szerződés mindkét fél cég szerü aláírásának napján lép hatályba.  
5.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

## 5. Záró rendelkezések

4.3. Amennyiben Támogató a szerződéstől eláll, vagy a szerződést felmondja, Támogatót nem teljesített kötelezettségekkel arányos részt az erről szóló értesítés kézhezvételétől számított 8 napon belül egy összegben átutalással visszafizetni Támogató bankszámlájára. A visszafizetési kötelezettség teljesítésére részletfizetési lehetőséget Támogató nem biztosít.

- 4.2. Támogató a szerződéstől való elállásra vagy azonnali hatályú felmondásra jogosult, ha
- a) A támogatást Támogató nem a jelen szerződésben meghatározott célra használja fel vagy nem a jelen szerződésben, illetőleg a pályázatában részletesen meghatározott feladatokat valósítja meg;
  - b) Támogatót akadályozza, vagy meghúsítja a jelen szerződéssel kapcsolatos ellenőrzést;
  - c) Támogatót a támogatás maradványösszegének visszafizetésére vonatkozó kötelezettségek határidőre nem tesz eleget;
  - d) A támogatás céljának meghúsítását vagy tartós akadályoztatását előidéző körülmény Támogatóttnak felróható okból következett be;
  - e) Támogatót késedelembe esik bármely, jelen szerződés teljesítésével összefüggő lényeges körülményben bekövetkezett változás bejelentésével;
  - f) Támogatót póthatáridőre sem tesz maradéktalanul eleget beszámolási kötelezettségeknek (lásd. 3.6. pont);
  - g) Támogatót – neki felróható okból – nem tesz eleget a jelen szerződés 2.2. d) pontjában előírt kötelezettségeknek.

4.1. A szerződés a szerződésszerű teljesítéssel szűnik meg. A megszűnés nem érinti a szerződés teljesítésével kapcsolatos esetleges későbbi igények érvényesítését.

## 4. A szerződés megszűnése, szerződésszegés

3.6. Amennyiben Támogatót a beszámoló benyújtására vagy a hiánypótlásra vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, és ezáltal lehetetlené teszi annak megállapítását, hogy a támogatást rendeltetés-, illetve szerződésszerűen használta-e fel, Támogató a jegybanki alapkamattal növelten kötelezheti Támogatót a támogatás visszafizetésére.

Támogatót hiánypótlásra hívja fel.  
A támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, úgy Támogató határidő tűzésével

